

# や も の

## 百年物語

### ママ振袖

母から娘へ、想いを込めてー。

はじめてまとったときの沸き立つような喜び。

あらためて感じる両親の愛。

振袖を見るたびに蘇る輝かしい思い出。

きものにまつわる想いをつなぐ三松は

振袖にこめられた想いを

時代をこえて母から娘へつなぎます。

### 「ママ振袖」

お母様の振袖の、第2章が今始まります。

### 「ママ振袖」

## 百年物語

VOL.2

# や も の



町田店 齊藤紀様(お母様)、偲乃様(お嬢様)

## 祖父母の想いを きものに託して娘へ

ママ振袖

娘へ伝えたいこと



### 三松の見立てと技術が 「ママ振袖」を可能に

「お母さんの振袖を着るよ」。  
私の振袖を見た娘の言葉です。う

れしい反面、両親にしてもらった  
ように娘にも新しい振袖を用意

してあげたいという想いもあり  
ました。また、私と娘ではサイズ

も違うし、先輩ママから「昔の帯は  
短いからできる帯結びが限られ

る」と聞いていたので、私の振袖を  
着せるのは半ば諦めしていました。

ところが、三松さんの「お直  
し相談会」で見てもらったところ  
で、仕立て直しができると言わ  
れました。他店で買い替えを勧  
められた帯も、「大丈夫です。む  
しろこの帯がいいですよ」と太  
鼓判を押されました。娘が一番  
気に入っていたのが帯だったので  
娘も私も大喜びでした。

仕立て直しでは、下の娘のとき  
にも再度お直しができるように  
余分な生地は切らずに残して仕  
立ててくれました。こうした心  
遣いがありますね。

お母様やお祖母様の思い入  
がある振袖や帯をお嬢様に  
着いていただく。それが三松の  
「ママ振袖」です。

ご要望をお聞きして、きも  
のの状態にあったご提案をし  
ています。きものを解いて洗  
う「洗い張り」で汚れを落と

普段は多忙な家族も  
前撮りを楽しみました



町田店 魚住店長

お母様やお祖母様のサイズに仕立て直  
しお嬢様のサイズに仕立て直  
したり、色を染め替えたり。  
帯や小物を替えるだけでも  
現代風に生まれ変わります。

株式会社 三松

本社/160-8334 東京都新宿区西新宿3-2-11 新宿三井ビル2号館14階  
<https://www.mimatsu-kimono.jp>

<https://www.rakuten.co.jp/kimonomimatsu>  
【肖像権保護の為、無断複写、複製を禁ず】※尚、印刷の都合上、現物と多少色の異なる場合がございますので了承ください。  
※全ての掲載商品のお取り扱い状況は店舗によって異なります。詳しくは三松・しゃらの各店舗にお問い合わせください。  
●お客さま相談室 フリーアクセス 0120-033330  
全国どこからでも無料でおかけになれます。お気軽にご利用ください。(受付時間/平日 10:00~18:00)



VOL.2  
JAN. 2019  
「ママ振袖」

百年物語

## 浦和店 磯部久美子様(お母様)、さくら様(お嬢様)

# 羽織るだけではわからない そのきものが持つ魅力

ママ  
へ伝  
だいこく

振袖



ご家族と



お嬢様

## 津田沼店 木山敬子様(お母様)、朋音様(お嬢様)

# きものがつなぐ 母娘の想い、家族の笑顔

ママ  
へ伝  
だいこく

振袖



お嬢様



お母様

**甦ったきものは  
見違える出来栄え**

私自身きものを着ることが  
大好きで、自宅から近いしゃ  
ら津田沼店に伺う機会も多  
くあり、店舗からのお知らせ  
で「ママ振袖」のことを知り  
ました。

以前に嗜んでいた日本舞踊  
の衣裳として仕立てた紅型  
(びんがた)の振袖があり、  
ずっと大切にしまっていました。  
想い入れの深い一枚だから  
こそ、成人を迎える娘に着  
てもらえたと「お直し相談  
会」に足を運びました。

娘は当初、レンタルを考え  
ていたようですが、実際に洗  
い張りで色も風合いも艶や  
かに甦った振袖に袖を通すと  
「良いきものは着心地もこん  
なに違うんだ」と、とても気  
に入ってくれました。娘にあ  
わせて仕立て直したことで  
柄の出方も一変し、帯締めや  
半衿などでアレンジを加え  
ましたが、母から「さくら  
の成人式にはこの振袖を着  
せてね」と言われていました。  
そのため、成人式用にレンタ  
ルを予約しました。

私の振袖は前撮りで着る  
ことに決め、きものの状態を  
見てもらうために娘とお店  
を訪れたところ、「一度着て  
みましょう」と着付けをして  
くれました。娘は淡い色は自  
分に似合わないとと思っていた  
らしいのですが、とてもよく  
似合い、本人も大喜び。式で  
もこれを着る!と言つてくれ  
ました。

時間が経つても  
良いものは良い

**「着てみましょう」  
の一言があつたから**

私が成人式を迎えるとき  
に母、祖母と3人で三松さん  
を訪れ、祖母に買ってもらった  
のがこの振袖です。娘のさ  
くらが幼い頃に祖母は他界  
しましたが、母から「さくら  
の成人式にはこの振袖を着  
せてね」と言われていました。  
母の気持ちはわかるもの  
の、本人の好みもあるので無  
理強いはしくありません。

そのため、成人式用にレンタ  
ルを予約しました。

私の振袖は前撮りで着る  
ことに決め、きものの状態を  
見てもらうために娘とお店  
を訪れたところ、「一度着て  
みましょう」と着付けをして  
くれました。娘は淡い色は自  
分に似合わないとと思っていた  
らしいのですが、とてもよく  
似合い、本人も大喜び。式で  
もこれを着る!と言つてくれ  
ました。



# ママ振袖の 疑問に お答えします!

ご両親から贈られた大切な  
振袖。疑問を解消して、  
お嬢様とともに新たな  
思い出を作りませんか。

**Q1 「ママ振袖」って何ですか？**

**A お母様が成人式にまとつた  
振袖をお嬢様に着ていただ  
くことを三松では「ママ振袖」と  
呼んでいます。**

専門店ならではの知識を生かし、コーディ  
ネートとお手入れ方法をご提案いたします。

**Q2 娘は私より身長が高い  
けれど着られるかしら？**

**A お直しの専門家が拝見する  
「お直し相談会」がございます。**

振袖をお持ちになつてご来店ください。そ  
のまま直さず着られるか、直す必要がある  
のか、希望の寸法に近づけられかなど、ご相  
談をお受けいたします。

**Q3 ずいぶん前の振袖だから、会場で  
浮いてしまわないか心配。**

**A きものが同じでも、帯や帯揚げ、  
帯締めといった小物によつて雰囲  
気を大きく変えることができます。**

特に色合わせが時代感を反映します。お  
店で実際に着付けて、今風のコーディネー  
トやお嬢様の好みを活かしたスタイルを  
お試しください。

**Q4 「ママ振袖」の着付けは自分で  
手配しないといけないのですか？**

**A お近くの三松・しやらへ  
お問い合わせください。**

お直しや洗い張り、小物などをご成約い  
ただいたお客様には、成人式当日と前撮  
りの着付けをお得なプランでご案内いた  
します。

**Q5 「ママ振袖」で気をつけることは  
ありますか？**

**A 注意が必要なのが草履です。  
時間の経過によつて鼻緒が  
劣化している場合もあります。**

振袖のご相談にいらつしやる際に、当日使  
用する小物類も含めて一式お持ちください。  
確認させていただきます。



「ママ振袖」  
詳しくはコチラ

「前撮り」  
詳しくはコチラ

